

Niedersächsisches Ministerium  
für Umwelt, Energie, Bauen  
und Klimaschutz  
Archivstr. 2  
30169 Hannover

## Kernkraftwerk Emsland

Industriepark Süd

Postfach 16 40  
49786 Lingen (Ems)

Am Hilgenberg 2  
49811 Lingen (Ems)

E-Mail: KKE@kkw.rwe.com

49811 Lingen (Ems), 20.01.2022

Bitte in Schriftwechsel angeben			
KKE	AM	T	0862.1 0839
UAS			Inhaltskennzeichen
			Zähl.-Nr.

Ihre Zeichen/Datum

Unsere Zeichen  
tk-gw

Name  
[REDACTED]

Fernsprecher 0591 806-  
29 13

**Kernkraftwerk Emsland (KKE)- Genehmigungsverfahren  
Technologie- und Logistikgebäude Emsland (TLE)  
Klarstellung zum Antrag vom 08.07.2020 auf  
Genehmigung nach § 12 StrlSchG  
(StrlSchG)  
Genehmigungsbedürftige Tätigkeiten im Umgang  
mit sonstigen radioaktiven Stoffen in einem neu  
zu errichtenden Gebäude**

Sehr geehrte Damen und Herren,

im einleitenden Teil des Antrages nach § 12 StrlSchG vom 08.07.2020 ist folgende Passage enthalten:

*Es ist vorgesehen, feste radioaktive Stoffe, die aus dem Umgang mit sonstigen radioaktiven Stoffen im TLE entstehen und dort nicht behandelt werden können, zur Bearbeitung oder Behandlung an das KKE oder an Dritte abzugeben.*

Zudem ist in den Erläuterungen des Antrags unter 2.b folgende Passage enthalten:

*Die außerhalb des TLE zu entsorgenden sonstigen radioaktiven Stoffe werden in transportgerechten Verpackungen an das KKE oder an Einrichtungen Dritter abgegeben.*

Hierzu stellen wir klar, dass zwischenzeitlich nicht mehr vorgesehen ist, feste radioaktive Abfälle, die im TLE entstehen, zur Bearbeitung oder Behandlung an das KKE abzugeben. Der zukünftige Umgang mit diesen radioaktiven Abfällen, wird vielmehr im Sicherheitsbericht wie folgt aufgegriffen und präzisiert:

*Die beim Betrieb des TLE im Kontrollbereich anfallenden radioaktiven Abfälle sollen in externen Einrichtungen konditioniert und gemeinsam mit den radioaktiven Abfällen des Kernkraftwerkes Emsland an einen vom Bund mit der Wahrnehmung der Zwischenlagerung beauftragten Dritten abgegeben werden.*

**Enthält Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse - streng vertraulich**

Geschäftsführer: Wolfgang Kahlert; Gabriele Strehlau

Sitz der Gesellschaft: 49811 Lingen (Ems)

Registergericht: Amtsgericht Osnabrück, HRB 100099

Geschäftsstelle Essen, RWE Platz 2, 45141 Essen

Organträger RWE Nuclear GmbH Steuernummer: 61/202/18711

USt.-IdNr.: DE 8111 58 674



UINR KKEGS1292489----  
DINR KKED1442497

Techn. Verwaltung: Telefon: (05 91) 8 06-0  
Kaufm. Verwaltung: (05 91) 8 06-0  
Telefax: (05 91) 8 06-25 49  
(05 91) 8 06-28 49

Bankkonto:  
Deutsche Bank AG, Dortmund  
IBAN: DE35 4407 0050 0156 1570 00  
BIC (SWIFT-Code): DEUTDEDE440

Der Sicherheitsbericht ermöglicht Dritten insbesondere die Beurteilung, ob sie durch die mit der Errichtung und dem Betrieb des TLE verbundenen Auswirkungen in ihren Rechten verletzt werden können.

Der im Antrag nach § 12 StrlSchG unter Ziffer 1. aufgeführte Antragsgegenstand sowie die unter Ziffer 2. aufgeführten Erläuterungen sind von der oben dargestellten Klarstellung nicht betroffen.

Mit freundlichen Grüßen

**Kernkraftwerke Lippe-Ems GmbH**

**Kernkraftwerk Emsland**



V 





Verteiler

KKE Z, L, I, T, P, Ü, R, ZDA, PNA-S